

ZÁRUČNÍ LIST/ZÁRUČNÝ LIST

Spolu s montážním návodem/Spolu s návodom na montáž

Vnitřní vchodová křídla

Interiérové vchodové křídla



PODÍVEJTE SE NA MONTÁŽNÍ VIDEO/POZRITE SI MONTÁŽNY FILM

<https://info.porta.com.pl/documents/app/index.do#/index>

Před zahájením montáže záručně se seznámte s montážním návodem.

Doporučuje se, aby montáž provedl Autorizovaný montážní tým./

Před začatím montáže záručně by ste si mali přečíst návod na montáž.

Odporúčame, aby montáž urobila Certifikovaná montážna skupina.

název výrobku - symbol/názov výrobku - symbol

razítko balíče/ pečiatka balíča

razítko Autorizovaného montážního týmu/
pečiatka Certifikovanej montážnej skupiny



ČISTĚTE
POMOCÍ
PROSTŘEDKŮ
PRO PÉČI
O NÁBYTEK/
ČISTITE
PROSTŘE-
DKAMI NA
UDRŽBU
NÁBYTKU



CHRAŇTE PŘED
VLHKEM/
CHRAŇTE PŘED
VLHKOSTOU



CHRAŇTE PŘED
NAMOČENÍM/
CHRAŇTE PŘED
NAMOČENÍM



Druk Porta 911/1 Zlec.2019-6829-MP Data 01.07.2019

PODMÍNKY ZÁRUKY **POZOR! Před zahájením montáže je nutno seznámit se s návodem a podmínkami záruky.**

- Porta KMI Poland Sp. z o.o. Komanditní společnost jako Poskytovatel záruky poskytuje záruku na své výrobky pod podmínkou, že jejich montáž bude provedena v souladu s montážním návodem uvedeným v tomto listu, a že budou užívány v souladu s jejich určením. Plnění záručních povinností na základě dealerských smluv zprostředkovávají zástupci továrny - Dealeri Porta KMI Poland.
- Záruční doba na výrobky firmy Porta KMI Poland činí:
 - 24 měsíců na standardní výrobky,
 - 10 let na perforaci plechu ve vnitřních kovových dveřích a kovových zárubních.
 Záruční doba se prodlužuje o dalších 12 měsíců v případě, že montáž zakoupených výrobků provedly Autorizované montážní týmy (mající aktuální autorizaci), a tato skutečnost bude potvrzena příslušným razítkem na tomto listu.
- Záruční doba se počítá od data prodeje uvedeného na dokladu o nákupu (faktuře).
- Podmínkou pro poskytování záručních služeb je předložení ze strany Kupujícího v místě prodeje záručního listu spolu s dokladem o zakoupení výrobku Porta a faktury za montáž (vztahuje se na prodlouženou záruku). Záruční list je přiložen k výrobku. Povinnosti Kupujícího je převzetí záručního listu od Prodejce nebo Autorizovaného montéra.
- Poskytovatel záruky se zavazuje splnit své povinnosti vyplývající ze záruky ve lhůtě 60 dnů od okamžiku dodání Dealerem kompletní reklamační dokumentace nezbytné k ověření reklamacce.
- Prodlení s vyřízením reklamacce nepřichází v úvahu, pokud ohledání, výměna nebo oprava nebyly provedeny z příčin ležících na straně Kupujícího.
- Během záruční doby (viz bod 2) se výrobce zavazuje bezplatně vyměnit závadný výrobek.
- Posouzení charakteru vady a způsobu vyřízení reklamacce provádí představitel Prodávajícího nebo Poskytovatele záruky.
- Podmínkou pro vyřízení reklamacce týkající se viditelné závady v rozsahu kvality je její oznámení před montáží se současným přerušením montážních činností. Instalace příslušenství je považována za zahájení montáže výrobku.
- Nestržení ochranné fólie z výrobků vyrobených z laminovaných plechů nepředpokládá po montáži má za následek ztrátu záruky na vzhled dekorativního povlaku. Poškození ochranné fólie není vadou výrobku. Odstraňte ochrannou fólii v místě poškození a zkontrolujte stav dekorativní fólie.
- Záruka zaniká v případě:
 - provedení jakýchkoliv úprav na křídle nebo zárubni,
 - narušení konstrukce výrobku,
 - sejmutí technického štítku z certifikovaných výrobků
- Záruka se nevztahuje na:
 - mechanická poškození a vnější vady vzniklé v důsledku nedodržování správných pravidel během přepravy, skladování a uchovávání výrobků,
 - změny barvy a deformace, poškození dílů a podstaty vzniklé v důsledku bobtnání materiálů, způsobená nadměrnou vlhkostí vzduchu v místnostech (dveře musí být osazeny po provedení tzv. „mokrých prací“: např. po nanesení omítek, položení podlah, v suchých a větrných místnostech),
 - změny barvy, suky, svitky vláken, barevné rozdíly a změny ve struktuře dřeva, vyplývající z jedinečného specifika přírodních dřív,
 - vady vzniklé v důsledku nesprávného zabezpečení výrobku na dobu stavebních prací (např. zašpinění maltou, omítkou nebo pínou; čištění hrubozrnnými čistícími prostředky nebo agresivními chemickými prostředky),
 - výrobce nenese odpovědnost za poškození lakovaného a laminovaného povrchu vzniklá v důsledku polepení výrobku samolepicími páskami,
 - vady vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nedbalosti Kupujícího,
 - montáž výrobku,
 - závadné fungování výrobku, které je důsledkem náhodných událostí, nezávislých na výrobci a provozních podmínkách (povodeň, požár, vzloupání apod.),
 - přirozené provozní opotřebení, výrobku,
 - množstevní absenci dílů a příslušenství viditelnou při převzetí,
 - povrchy malované práškově v provedení se základovým nátěrem,
 - povrchy lakované práškově ve finálním provedení, pokud byly samostatně přemalovány Kupujícími,
 - reklamacce se nevztahují na činnosti spojené: s péčí, údržbou výrobku a astavením příslušenství,
 - poškození výrobku vzniklá v důsledku používání během montáže chemických prostředků s jinou reakcí nežli neutrální tj. obsahujících: acetáty a ethyl-butylové sloučeniny / viz příslušný Bezpečnostní list výrobku.
- Záruka na prodané zboží nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje oprávnění kupujícího vyplývající z předpisů týkajících se odpovědnosti za fyzické a právní vady prodané věci.

V případě, že zákazník využije právo na záruku, Správcem údajů je Porta KMI Poland sp. z o.o. Sp. k. (Poskytovatel záruky) se sídlem v Bolszewie (84-239) ul. Szkolna 54, údaje budou zpracovávány za účelem vyřízení reklamacce. Uvedení údajů je dobrovolné, avšak jejich neuvedení může znemožnit uplatnění oprávnění vyplývajících ze záruky. Zákazník má právo na přístup k obsahu svých údajů a na jejich změnu.

URČENÍ, MONTÁŽ, PRAVIDLA PRO POUŽITÍ A ÚDRŽBU DVEŘÍ

- Dveře jsou určeny k uzavření stavebních otvorů ve stěnách uvnitř budov, které oddělují místnosti vyznačující se podobnou teplotou a mírou vlhkosti.
- Dveře jsou určeny pro obytné místnosti a jiné objekty, ve kterých jsou vyžadovány technické dveře nebo dveře se speciálním předurčením, využívané v běžných podmínkách mírného podnebného pásu (30-60% relativní vlhkosti).
- Dveře by neměly být instalovány v místnostech s vlhkost překračující 60%, např. lázně, prádelny, sauny, bazény apod.
- Doporučujeme, aby měření, výběr a montáž dveří provedl kvalifikovaný montážní tým.
- Před provedením montáže je nutno důkladně zkontrolovat, zda dodané výrobky jsou:
 - v souladu s objednávkou a fakturou z hlediska množství a sortimentu
 - nepoškozené na místech, která byla zakryta obalem.
- Montáž dveří provádějte v místnostech s kompletně dokončenými stěnami (pomalovanými, tapetovanými, obloženými apod.). Dokončení by mělo být provedeno do hrany stěny (otvoru ve zdi).
- Na zárubních určených do místností, v nichž bude podlaha čistěna za mokra, je nutno spodní hranu před montáží zabezpečit silikonem. Po provedení montáže zárubně je nutno povinně pomocí silikonu utěsnit spojení zárubně s podlahou a stěnou.
- Používejte kliky se štítem nebo rozetou o rozměrech přizpůsobených rozměram otvorů v křídle.
- Před zahájením vrtání montážních otvorů pro štít je nutno vždy demontovat zámek.
- Dveře je nutno přepravovat a skladovat ve svislé poloze postavené na dolní hraně.
- Zárubně zabalené v balících je možné přepravovat a skladovat ve vodorovné poloze na paletách v max. 10 vrstvách s použitím proložek.
- Výrobky lze skladovat a uchovávat pouze na suchých, vytápěných a nevlhkých místech. V žádném případě se nelze skladovat v budovách v surovém stavu, ve vlhkých sklepech nebo garážích.
- Dveře jsou vyrobeny v souladu s normami EN 1530; EN 1529, které určují přípustné odchylky a tolerance z hlediska rozměrů.
- K výrobě dveří byla použita lepidla třídy tvrdosti D3 a D4 (podle EN 204).
- Výrobky, které jsou finálně lakované vodními laky, se během užívání s časem přirozeně opotřebují: odírání, matnutí, žloutnutí apod.
- Dřevěné výrobky a výrobky vyrobené na bázi dřeva je nutno čistit pomocí prostředků určených k péči o nábytek nebo lehce vlhčeného hadříku. Dveře vnitřních místností nemohou být vystaveny přímému kontaktu s vodou.
- V místnostech s velkou intenzitou provozu např. ve veřejných budovách nedoporučujeme použití lakovaných mosazných klik.

SEZNAM DÍLŮ A PŘÍSLUŠENSTVÍ

Křídlo AGAT, FORES	1 ks
• hlavní zámek	1 ks
• horní zámek (možnost)	1 ks
• dvoudílné závěsy	3 ks
• technický štítek	1 ks
• kolíky proti vysazení (pouze FORES)	3 ks
Křídlo OPAL	1 ks
• lištový zámek	1 ks
• dvoudílné závěsy	3 ks
• kolíky proti vysazení	3 ks
• technický štítek	1 ks

TECHNICKÝ POPIS DVEŘNÍHO KŘÍDLA AGAT A OPAL

Rám křídla je vyroben z překližky z jehličnatého dřeva. Výplň křídla tvoří dřevotřísková deska. Křídla mají dodatečné zpevnění v podobě vnitřních ráků. Povrch křídla tvoří vrstvená deska (HDF + hliník). Úzké boční a horní plocha jsou polepeny obvodovou páskou. Křídlo je závislé na objednavce pokryto dýhou, laminátem 0,2 mm, 0,7 mm, deskou Gladstone nebo přírodní dýhou. Výrobce doporučuje použít kompletní sady tj. dveřní křídlo se zárubní a prahem. Polodrážková dveřní křídla mohou spolupracovat s typickou zárubní odpovídající Polské normě. V tomto případě se na výrobek nevztahuje Technické schválení / Národní technické hodnocení a výrobek nesplňuje parametry odpovídající tomuto schválení.

Vnitřní vchodová křídla pro dveřní sady OPAL Plus, AGAT Plus, FORES jsou určena ke spolupráci s ocelovými zárubněmi vyrobenými firmou Porta. Výrobce doporučuje použít kompletní sady tj. dveřní křídlo se zárubní a prahem. Polodrážková dveřní křídla mohou spolupracovat s typickou zárubní odpovídající Polské normě. V tomto případě se na výrobek nevztahuje Technické schválení / Národní technické hodnocení a výrobek nesplňuje parametry odpovídající tomuto schválení.

Motáz křídla na již připevněnou zárubni podle CN je nutno provést podle obr. 1.

Zkontrolujte rozměry zárubně	Rozměry	Vaše rozměry
výška v rámci zárubně doporučená pro křídlo PORTA	1984	
vzdálenost od horní drážky po hranu horního klipu	876	
vzdálenost do 1 závěsu (styková plocha)	200	
vzdálenost do 2 závěsu (styková plocha)	975	
vzdálenost do 3 závěsu (styková plocha)	1750	

V případě montáže dveřního křídla na stávající kovovou zárubeň je nutno postupovat podle následujících doporučení:

1. Zkontrolujte, zda má zárubeň rozměry v souladu s (obr. 1).
2. Pokud je nezbytné křídlo zkrátit, křídla Opal a Agat je možné zkrátit o max. 60 mm.
3. Optimální výšku křídla přizpůsobeného dané zárubni je nutno určit odečtením od rozměru A (výška zárubně v přehybu obr. 1) 10 mm. Takto získaný rozměr je výškou křídla v přehybu (bez horní drážky).
4. Připevněte křídlo na závěsy, zkontrolujte zda funguje správně.
5. Za účelem montáže křidel OPAL ve vaší kovové zárubni je nutno navrtat otvory pro kolíky lištového zámku (obr. 1 A), pro kolíky proti vysazení (obr. 1 B) a pro záklopku horního zámku (obr. 1 C).
6. Za účelem montáže křidel AGAT ve vaší zárubni je nutno navrtat otvor pro záklopku horního zámku podle (obr. 1 C).

POZOR!

1. Rozměry na závěsy jsou uvedeny od styku závěsů po přehyb.
2. Nezbytné je zakoupit křídlo s takovým počtem závěsů, jako v zárubni.
3. Hloubka přehybu 28 mm zárubeň bez těsnění, 31 mm zárubeň s těsněním (obr. 1 D).

Křídlo KWARC typ I	1 ks
• hlavní zámek	1 ks
• třídlílné závěsy	3 ks
• technický štítek	1 ks

Křídlo KWARC typ II	1 ks
• hlavní zámek	1 ks
• horní zámek	1 ks
• třídlílné závěsy	3 ks
• kukátko (možnost)	1 ks*
• technický štítek	1 ks
Křídlo KWARC typ III	1 ks
• lištový zámek	1 ks
• třídlílné závěsy	3 ks
• kolíky proti vysazení	3 ks
• technický štítek	1 ks

TECHNICKÝ POPIS DVEŘNÍHO KŘÍDLA KWARC

Rám křídla je vyroben z řeziva z tvrdého dřeva (listnatých druhů). Výplň křídla tvoří dřevotřískové desky položené vrstveně. Povrch křídla tvoří vrstvená deska (HDF + hliník). Úzké boční a horní plocha jsou polepeny obvodovou páskou. Křídlo je závislé na objednavce pokryto dýhou, laminátem 0,2 mm, 0,7 mm, deskou Gladstone nebo přírodní dýhou.

Křídlo GRANIT a Granit RC3, EXTREME	1 szt.
• lištový zámek	1 ks
• třídlílné závěsy	2*7/3 ks
• kolíky proti vysazení	4 ks
• štitky s klikou a horní rozeta	1 sada
• cylindrické vložky	2 ks
• kukátko (možnost)	1 ks*
• technický štítek	1 ks*

* v křídlech Granit RC3 a EXTREME se zárubní PS 2 jsou třídlílné závěsy s regulací přiloženy k zárubni.

TECHNICKÝ POPIS DVEŘNÍHO KŘÍDLA GRANIT:

Křídlo se zvýšenou odolností proti vloupání TŘÍDY „C“ a třídy RC3 podle EN 1627, se speciální dřevěnou konstrukcí zpevněnou kalenými ocelovými pruty, s lištovým zámkem a kolíky proti vysazení. Povrch křídla tvoří speciální dvoustvrstvá deska provedená z hliníkového plechu a HDF. Křídlo je závislé na objednavce pokryto dýhou, laminátem 0,2 mm, 0,7 mm, deskou Gladstone nebo přírodní dýhou.

TECHNICKÝ POPIS DVEŘNÍHO KŘÍDLA GRANIT RC3 A EXTREME:

Křídlo se zvýšenou odolností proti vloupání třídy RC3 podle EN 1627. Výplň křídla tvoří vícevrstvá konstrukce z desek dřevěného původu. Povrch křídla tvoří vrstvená deska (HDF + hliník). Úzké boční a horní plocha jsou polepeny obvodovou páskou. Křídlo je závislé na objednavce pokryto dýhou, laminátem 0,2 mm, 0,7 mm, deskou Gladstone nebo přírodní dýhou.

Vnitřní vchodová křídla pro dveřní sady GRANIT RC3, EXTREME jsou určena ke spolupráci se zárubněmi typu Porta System a kovovými zárubněmi.

TECHNICKÝ ŠTÍTEK

Vnitřní vchodová křídla Porta AGAT, OPAL, FORES jsou značena technickými štítky. Technický štítek obsahuje:

- logo DVEŘÍ Porta
- Číslo Technického schválení / Národního technického hodnocení
- Symbol dveří
- Označení technických parametrů
- Číslo prohlášení o shodě (pouze u dveří s protipožární odolností nebo protikouřovou těsností)
- Sériové číslo

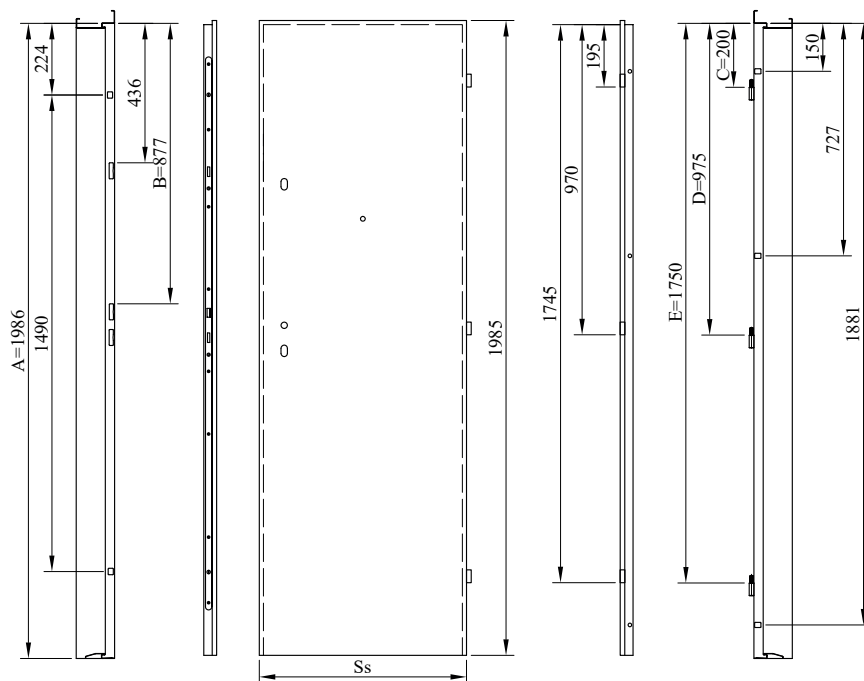
Rozměry vnitřních vchodových křidel a umístění štítků je uvedeno na obr. 2.

Vnitřní vchodová křídla Porta KWARC, GRANIT C, GRANIT RC3, EXTREME a dané zárubně Porta jsou značeny technickými štítky. Technický štítek obsahuje:

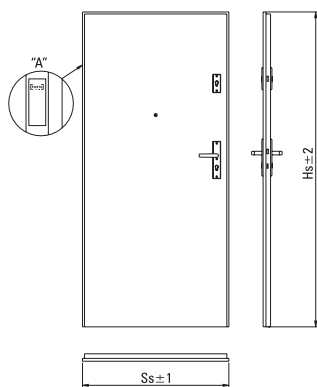
- Známkou souhlasu
- Číslo autorizované osoby
- Logo Porta
- Symbol dveří
- Označení technických parametrů
- Číslo certifikátu
- Sériové číslo

* U všech křidel s výjimkou FORES je kukátko prodáváno zvlášť.

Obr. 1



Obr. 2



TABULKA ROZMĚRŮ

VNITŘNÍCH VCHODOVÝCH KŘÍDEL V (MM):

OPAL Plus, AGAT Plus

Rozměry dveří	Šířka (S_v)	Výška (H_v)
„80“	848	1985
„90“	948	
„100“	1048	

KWARC, GRANIT tř. C, GRANIT RC3, EXTREME

Rozměry dveří	Šířka (S_v)	Výška (H_v)
„80“	848	1985
„90“	948	
„100“	1048	

PODMIENKY ZÁRUKY **POZOR! Pred montážou si prečítajte návod a podmienky záruky.**

- Porta KMI Poland Sp. z o.o. Komanditná spoločnosť ako ručiteľ poskytuje záruku na svoje produkty za predpokladu, že budú namontované v súlade s priloženým v tomto liste návozom a budú používané v súlade s ich zamýšľaným použitím. Vykonávanie záručných povinností sprostredkovávajú zástupcovia výrobného závodu - Dileri Porta KMI Poland.
- Záručná doba na výrobky spoločnosti Porta KMI Poland je:
 - 24 mesiacov na štandardné výrobky,
 - 10 rokov na perforáciu plechu v kovových interiérových dverách a kovových zárubniach.

Záručná doba sa predlžuje o ďalších 12 mesiacov v prípade montáže zakúpených výrobkov autorizovanými montážnymi skupinami (s platným povolením) a táto skutočnosť bude potvrdená odtlačkom príslušnej pečate na tejto karte.
- Záručná doba sa počíta od dátumu predaja uvedeného na doklade o kúpe (faktúra).
- Podmienkou pre poskytnutie záručného servisu je predloženie záručného listu Kupujúcim a to v mieste predaja spolu s dokladom o kúpe výrobku Porta a faktúry za montáž (platí pre predĺženú záruku). Záručný list je pripojený k výrobku. Povinnosťou Kupujúceho je odobrať záručný list od Predávajúceho alebo Autorizovaného montážníka.
- Ručiteľ sa zaväzuje splniť svoje záväzky vyplývajúce zo záruky do 30 dní od doručenia Dilerom úplnej reklamačnej dokumentácie potrebnej na overenie žiadosti.
- Omeškanie pri vybavovaní reklamácie nebude prítomné ak sa kontrola, výmena alebo oprava neuskutočnila z dôvodov, ktoré možno pripísať Kupujúcemu.
- Počas záručnej doby (pozri bod 2) sa výrobca zaväzuje bezplatne vymeniť chybný výrobok.
- Charakter vady a spôsob vybavenia reklamácie posudzuje zástupca Predávajúceho alebo Ručiteľa.
- Podmienkou na posúdenie reklamácie týkajúcej sa viditeľnej vady kvality je jej podanie pred montážou a zároveň odstúpenie od montáže. Inštalácia príslušenstva sa považuje za začiatok montáže výrobku.
- Neodstránenie ochrannej fólie hneď po montáži z výrobkov z laminovaných plechov má za následok stratu záruky na vzhľad dekoratívneho náteru. Poškodenie ochrannej fólie nerobí výrobok chybným. Odstráňte ochrannú fóliu na poškodenom mieste a skontrolujte stav dekoračnej fólie.
- Záruka zaniká v prípade:
 - vykonania akejkoľvek úpravy kridla alebo zárubne,
 - porušenia štruktúry výrobku
 - demontáže typového štítka z certifikovaných výrobkov
- Záruka sa nevzťahuje na:
 - mechanické poškodenie a vonkajšie vady spôsobené nedodržaním príslušných pravidiel pri preprave, skladovaní a uchovávaní výrobkov,
 - zmeny farby a deformácie, poškodenia komponentov a súčiastok spôsobené napučaním materiálu, spôsobené nadmernou vlhkosťou v miestnostiach (dvere by mali byť namontované po vykonaní tzv. mokrych prác, napr.: po položení omietok, podláh, v suchých a vetraných miestnostiach),
 - zafarbenia, uzly, vlákňité výklenky, rozdiely farieb a zmeny štruktúry dreva, vyplývajúce z jedinečnosti špecifickosti prírodných dýh,
 - chyby spôsobené nesprávnou ochranou výrobku po dobu stavebných prác (napr. znečistenie maltou, omietkou alebo penou, čistenie hrubými čistiacimi prostriedkami alebo agresívnymi chemickými prostriedkami),
 - výrobca nezodpovedá za poškodenia laku a laminovaného povlaku vyplývajúce z použitia samolepiacich pásovk,
 - vady spôsobené v dôsledku nesprávneho použitia alebo nedbanlivosti Kupujúceho,
 - montáž výrobku,
 - nesprávne fungovanie výrobku vyplývajúce z náhodných udalostí nevýsledných od výrobcu a prevádzkových podmienok (povodeň, požiar, vládanie atď.),
 - prírodné opotrebovanie výrobku,
 - nedostatok komponentov a príslušenstva viditeľný pri dodávke,
 - povrchy lakované práškom v podkladovej vrstve,
 - povrchy lakované práškom v konečnej úprave, ak boli lakované samostatne Kupujúcim,
 - reklamácia sa nevzťahuje na činnosti súvisiace so: starostlivosťou, údržbou výrobkov a reguláciou príslušenstva,
 - poškodenia výrobku spôsobené použitím počas montáže neneutralných chemických látok, t.j. majú vo svojom zložení acetáty a etylbutylové zlúčeniny / pozri príslušnú Kartu bezpečnostných údajov.
- Záruka na predaný tovar nevylučuje, neobmedzuje a nepozastavuje oprávnenia Kupujúceho, vyplývajúce z predpisov o záruke na vady predanej veci.

Ak Zákazník uplatní právo na záruku, Správcom údajov je Porta KMI Poland sp. z o.o. sp. k. (Ručiteľ) so sídlom Bolszewo (84-239) na ulici Szkolnej 54, údaje budú spracované s cieľom posúdiť reklamáciu. Poskytovanie údajov je dobrovoľné, avšak ich neposkytnutie môže zabrániť výkonu vašich práv vyplývajúcich zo záruky. Zákazník má právo na prístup k svojim údajom a na ich opravu.

URČENIE, MONTÁŽ, ZÁSADY POUŽÍVANIA A ÚDRŽBY DVERÍ

- Dvere sú určené na uzavretie stavebných otvorov vo vnútorných stenách, ktoré oddeľujú miestnosti charakterizované podobnou úrovňou teploty a vlhkosti.
- Dvere sú určené pre obytné priestory a iné priestory, kde sa vyžadujú technické alebo špeciálne dvere, ktoré sú prevádzkované v normálnych podmienkach miernych klimatických zón (30-60% relatívna vlhkosť).
- Dvere by nemali byť inštalované v miestnostiach s vlhkosťou nad 60%, napr. kúpele, práčovne, sauny, bazény atď.
- Odporúčame zameranie, výber a inštaláciu dverí kvalifikovanými montážnymi skupinami.
- Pred montážou skontrolujte, či dodané výrobky sú:
 - v súlade s objednávkou a faktúrou z hľadiska množstva a príslušenstva
 - nepoškodené na miestach, ktoré boli predtým pokryté balením.
- Inštalácia dverí by sa mala vykonávať v miestnostiach s kompletne dokončenými stenami (natreté, tapetované, s obkladom, atď.). Povrchová úprava by mala byť prevedená až na okraj steny (otvor v stene).
- V zárubniach určených do miestností, v ktorých bude podlaha stieraná namokro, musí byť spodný okraj pred montážou zaistený silikónom. Po montáži zárubne je nutné spojenie zárubne s podlahou a stenou utesniť silikónom.
- Je treba používať kľučky s rozetou alebo rozetou s rozmermi prispôbenými veľkosti výtvoru v kridle.
- Pred začatím vŕtania montážnych otvorov pre rozetu, vždy najprv demon-tujte zámok.
- Dvere by sa mali prepravovať a skladovať vo vzpriamenej polohe a umiestnené na spodnom okraji.
- Zárubne balené v obaloch možno prepravovať a skladovať horizontálne na paletách v max. 10 vrstvách s použitím diaľančných podložiek.
- Skladovanie a uchovávanie výrobkov je možné len na suchých, vyhrievaných a nezavlhčených miestach. V žiadnom prípade sa nesmú skladovať v budovách v surovom stave vo vlhkých pivniciach alebo garážach.
- Dvere sú vyrobené podľa noriem EN 1530; EN 1529, ktoré definujú prijateľné odchýlky a rozmerové tolerancie.
- Na výrobu dverí boli použité lepidlá, ktoré spĺňajú požiadavky triedy trvanlivosti D3 a D4 (podľa EN 204).
- Výrobky lakované vodou riediteľnými lakmi podliehajú počas používania prírodnému opotrebovaniu: oderu, poškvrneniu, žltnutiu atď.
- Drevené výrobky alebo vyrobené z materiálov na báze dreva by sa mali čistiť prostriedkami určenými na údržbu nábytku alebo mierne navlhčenou handričkou. Interiérové dvere nemôžu byť vystavené priamemu kontaktu s vodou.
- V miestnostiach s vysokou premávkou, napríklad vo verejných budovách, neodporúčame používať maľované mosadzné kľučky.

ZOZNAM PRVKOV A PRÍSLUŠENSTVA

Kridlo AGAT, FORES	1 ks
• hlavný zámok	1 ks
• horný zámok (možnosť)	1 ks
• dvojprvkové závesy	3 ks
• typový štítok	1 ks
• skrutky proti odcudzeniu (iba FORES)	3 ks

Kridlo OPAL	1 ks
• lištový zámok	1 ks
• dvojprvkové závesy	3 ks
• skrutky proti odcudzeniu	3 ks
• typový štítok	1 ks

TECHNICKÝ POPIS DVERNÉHO KRÍDLA AGAT A OPAL

Rám krídla je vyrobený z preglejky z mäkkého dreva. Výplň krídla odľahčená DTD doska. Krídla majú prídavné výstuže vo forme vnútorných rámov. Povrchová úprava - vrstvosť doska (HDF + hliník). Úzke bočné a horné plochy pokryté okrajovou páskou. Krídlo, v závislosti od objednávky, potiahnuté fóliou, laminátom 0,2mm alebo 0,7mm, Gladstone doskou alebo prírodnou dýhou. Výrobca odporúča použitie súpravy, tj. krídla dverí so zárubňou dverí a prahom dverí. Krídla dverných falcov môžu byť kompatibilné s typickou zárubňou v súlade s Poľskou normou. V tomto prípade sa na výrobok nevzťahuje Technické schválenie / Národné technické posúdenie a takisto nespĺňajú parametre, na ktoré sa vzťahuje toto schválenie.

Interiérové vchodové krídla pre dvernú súpravu OPAL Plus, AGAT Plus a FORES sú určené pre použitie s oceľovými zárubňami firmy Porta.

Výrobca odporúča použitie súpravy, tj. krídla dverí so zárubňou dverí a prahom dverí. Krídla dverných falcov môžu byť použité typickou zárubňou v súlade s Poľskou normou. V tomto prípade sa na výrobok nevzťahuje Technické schválenie / Národné technické posúdenie a takisto nespĺňajú parametre, na ktoré sa vzťahuje toto schválenie.

Montáž krídla na predtým namontovanú zárubňu podľa CN je treba vykonať v súlade s obr. 1.

Skontrolujte rozmery zárubne	Rozmer	Váš rozmer
Výška stavebného otvoru pre zárubňu odporúčaná pre krídlo PORTA	1984	
Vzdialenosť od horného falcu k okraju horného čepu.	876	
vzdialenosť od 1 závesu (kontaktná plocha)	200	
vzdialenosť od 2 závesu (kontaktná plocha)	975	
vzdialenosť od 3 závesu (kontaktná plocha)	1750	

Pri montáži krídla dverí na existujúcu kovovú zárubňu dverí postupujte podľa nasledujúcich pokynov:

1. Skontrolujte, či rozmery zárubne sú v súlade s (obr.1).
2. Ak je potrebné skrátiť krídlo pri krídle OPAL a AGAT je možné skrátiť maximálne o 60 mm.
3. Optimálna výška krídla prispôsobená danej zárubni dverí by mala byť určená odčítaním od rozmeru A (výška rámu v drážke Obr. 1) 10 mm. Takto získaný rozmer je výška krídla v záreze (bez horného falcu).
4. Krídlo upevňujeme na závesy, kontrolujeme ich funkčnosť.
5. Pre montáž krídel OPAL do existujúcej kovovej zárubne dverí vyvrtajte otvory pre skrutky zámk (Obr. 1.A) a pre skrutky proti odcudzeniu (Obr. 1.B) a pod zástrč horného zámk (Obr. 1.C).
6. Pre montáž krídla AGAT je potrebné v existujúcej zárubni vytvoriť otvor pre čep horného zámk podľa (obr. 1.C).

POZORI

1. Rozmery závesov sú dané od kontaktnej plochy závesov k otvoru pre zárubňu.
2. Mali by ste si kúpiť krídlo s takým počtom závesov, ako je na zárubni.
3. Hĺbka otvoru 28 mm zárubňa bez tesnenia, 31 mm zárubňa s tesnením. (obr. 1.D).

Kridlo KWARC typ I	1 ks
• hlavný zámok	1 ks
• trojprvkové závesy	3 ks
• typový štítok	1 ks

Kridlo KWARC typ II	1 ks
• hlavný zámok	1 ks
• hlavný zámok	1 ks
• trojprvkové závesy	3 ks
• dverový priezor (možnosť)	1 ks
• typový štítok	1 ks

Kridlo KWARC typ III	1 szt.
• lištový zámok	1 ks
• trojprvkové závesy	3 ks
• skrutky proti odcudzeniu	3 ks
• typový štítok	1 ks

TECHNICKÝ POPIS DVERNÉHO KRÍDLA KWARC

Rám krídla je vyrobený z reziva tvrdého dreva (listnaté druhy). Výplň krídla drevotriekové dosky uložené vrstvami. Povrchová úprava - vrstvosť doska (HDF + hliník). Úzke bočné a horné plochy pokryté okrajovou páskou. Krídlo, v závislosti od objednávky, potiahnuté fóliou, laminátom 0,2mm alebo 0,7mm Gladstone doskou alebo prírodnou dýhou.

Kridlo GRANIT I GRANIT RC3, EXTREME	1 ks
• lištový zámok	1 ks
• trojprvkové závesy	2 * / 3 ks
• skrutky proti odcudzeniu 4 ks	
• štít s kľúčkou a horná rozeta	1 set
• cylindrické vložky	2 ks
• dverový priezor (možnosť)	1 ks
• typový štítok	1 ks
* v krídlach Granit RC3 a EXTREME so zárubňou PS 2 trojprvkové závesy s reguláciou sú dodané spolu so zárubňou.	

TECHNICKÝ POPIS DVERNÉHO KRÍDLA GRANIT:

Krídlo so zvýšenou odolnosťou proti vlámaniu TRIEDY "C" a TRIEDY RC3 podľa EN 1627, so špeciálnou drevenou konštrukciou vystuženou kalenými oceľovými tyčami, s roštovým zámkom a protišmykovými čapmi. Povrchová úprava krídla je vyrobená z dvojvrstvosť dosky vykonanej z hliníkového plechu a HDF. Krídlo, v závislosti od objednávky, potiahnuté fóliou, laminátom 0,2mm alebo 0,7mm, Gladstone doskou alebo prírodnou dýhou.

TECHNICKÝ POPIS DVERNÉHO KRÍDLA GRANIT RC3 a EXTREME:

Krídlo so zvýšenou odolnosťou proti vlámaniu triedy RC3 podľa EN 1627. Výplň krídla je viacvrstvosť konštrukcia z dreva podobných panelov. Povrchová úprava - vrstvosť doska (HDF + hliník). Úzke bočné a horné plochy pokryté okrajovou páskou. Krídlo, v závislosti od objednávky, potiahnuté fóliou, laminátom 0,2mm alebo 0,7mm, Gladstone doskou alebo prírodnou dýhou.

Vchodové interiérové krídla pre dvernú súpravu GRANIT RC3, EXTREME sú určené pre použitie so zárubňami typu Porta System a kovovými zárubňami.

TYPOVÝ ŠTÍTOK

Interiérové vchodové krídla Porta AGAT, OPAL, FORES sú vybavené typovými štítkami. Typový štítok obsahuje:

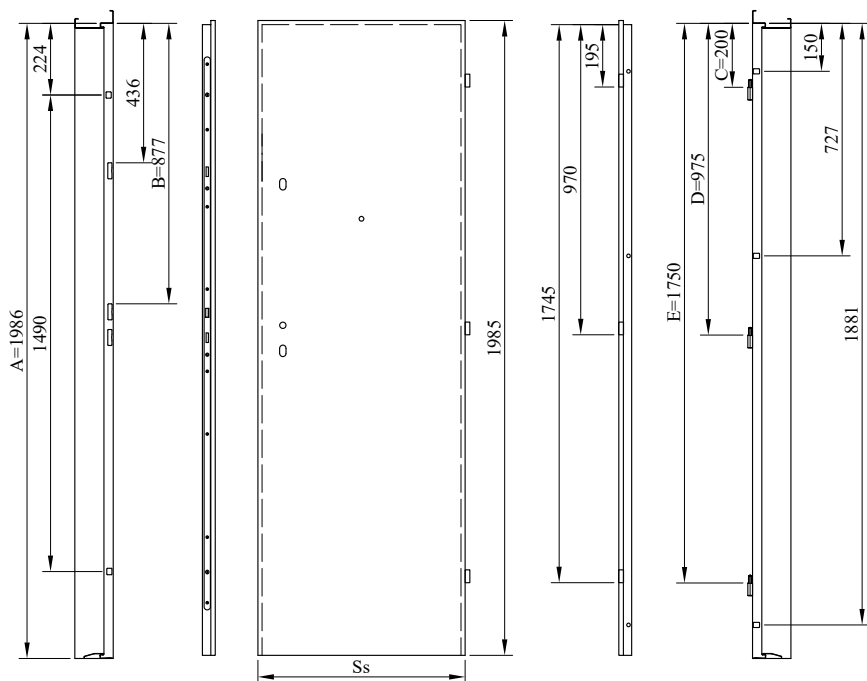
- logo DVERI PORTA
- Č. Technického schválenia / Národného technického posúdenia
- Symbol dverí
- Označenie technických parametrov
- Č. Vyhlásenia o zhode (iba pre dvere s požiarou odolnosťou alebo odolnosťou proti dymu)
- Sériové číslo

Rozmery interiérových vchodových krídel a miesto umiestnenia typového štítku je uvedená na obr. 2.

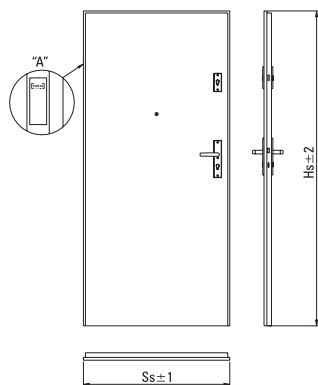
Interiérové vchodové krídla Porta KwarC, Granit C, Granit RC3, Extreme a určené zárubne Porta sú označené typovými štítkami. Typový štítok obsahuje:

- Znak Vyhlásenia
- Č. Certifikovanej osoby
- Logo Porta
- Symbol dverí
- Označenie technických parametrov
- Č. Certifikátu
- Sériové číslo
- * Pre všetky krídla okrem FORES je dverový priezor predávaný zvlášť.

Obr. 1



Obr. 2



TABUŁKA S ROZMERMİ

INTERİÉROVÝCH VCHODOVÝCH KRÍDIEL V (MM):

OPAL Plus, AGAT Plus

Rozmer dverí	Šírka (S _y)	Výška (H _y)
„80“	848	1985
„90“	948	
„100“	1048	

KWARC, GRANIT tr. C, GRANIT RC3, EXTREME

Rozmer dverí	Šírka (S _y)	Výška (H _y)
„80“	848	1985
„90“	948	
„100“	1048	

PROHLÍDKY A ÚDRŽBA PROTIPOŽÁRNÍCH DVEŘÍ

Dveře s protipožární odolností jsou výrobky s vysokým stupněm důležitosti z hlediska protipožární bezpečnosti v budovách, podle normy EN 14600 se doporučuje, aby povinností majitele budovy byla péče o udržování takových dveří v plně funkčním stavu.

Za účelem kontroly funkčnosti dveří se doporučuje nejméně jednou za půl roku provést pravidelnou prohlídku dvevní sady, během níž je nutno:

- ověřit správnost fungování dvevní sady. Pohyb křídla při otevírání a zavírání musí být plynulý, bez zastavování a otírání křídla o zárubeň. Fungování pohyblivých dílů kování musí být nerušené. Těsnění musí těsně přiléhat k odpovídajícím povrchům křídla a zárubně, v souladu s konstrukčními předpoklady,
- zkontrolujte fungování jednotlivých dílů vybavení dveří tj. zámků, závěsů, dolního těsnění,

- zkontrolujte velikost štěrbin (optimálně-mezí křídlem a zárubní 2-6 mm, mezi dolní hranou křídla a podlahou - 5-10 mm),
- zkontrolujte fungování samozavírače a v případě potřeby proveďte jeho regulaci. Doporučuje se účinnost samozavírání alespoň od úhlu otevření 30° bez ohledu na veškeré namontované záklopy a/nebo těsnění,
- zkontrolujte, zda nebyla přidána nebo odstraněna jakákoliv zařízení, která by mohla mít vliv na fungování dveří,
- zkontrolujte, zda jsou všechny díly pevně připevněny a zda jsou všechna těsnění nadále nepoškozena,
- v případě odhalení jakýchkoliv poškození nebo závad vybavení je nutno neprodleně provést opravu. Díly, které se k opravě již nehodí, je nutno vyměnit. Pohyblivé díly sady je nutno v případě potřeby promazat.

KONTROLA A ÚDRŽBA POŽIARNÝCH DVEŘÍ

Dveře s požiarou odolnosťou sú výrobky s vysokým stupňom dôležitosti z hľadiska požiarnej bezpečnosti v budovách, podľa normy EN 14600 sa odporúča, aby povinnosťou majiteľa budovy bola starostlivosť o udržiavanie takýchto dverí v stave plnej funkčnosti.

Na kontrolu prevádzky dverí sa odporúča, aby súprava dverí bola podriadená pravidelnej prehliadke aspoň raz za šesť mesiacov, počas ktorej je potrebné:

- skontrolovať správnu funkciu systému dverí. Pohyb kridla počas otvárania a zatvárania by mal byť hladký, bez brzdenia a odierania kridla o zárubňu. Prevádzka pohyblivých komponentov kovania by mala pokračovať bez prekážok. Tesnenia by mali tesne priliehať k príslušným povrchom kridla a zárubne v súlade s konštrukčnými predpokladmi,
- skontrolovať prevádzku jednotlivých častí dverového zariadenia, tj. zámkov, pántov, spodné tesnenia,

- skontrolujte veľkosť medzier (optimálne medzi kridlom a zárubňou 2-6 mm, medzi spodným okrajom kridla a podlahou - 5-10 mm),
- skontrolovať funkčnosť zatvárača dverí a ak je potrebné, vykonať jeho reguláciu. Účinnosť automatického zatvárania sa odporúča aspoň od uhla otvorenia 30°, bez ohľadu na namontované západky a/alebo tesnenia,
- skontrolovať, či neboli pridané alebo odstránené žiadne zariadenia, ktoré by mohli ovplyvniť činnosť dverí,
- skontrolovať, či sú všetky komponenty bezpečne upevnené a či sú všetky tesnenia nepoškodené,
- v prípade akéhokoľvek poškodenia alebo poruchy zariadenia by sa maol okamžite opraviť. Prvky, ktoré sa nedajú opraviť, by sa mali vymeniť. Pohyblivé časti súpravy treba podľa potreby mazat.